

## Equipo de Reparación para el Tanque del Inodoro FV188A

### Instrucciones para la Instalación de la Válvula de Relleno.

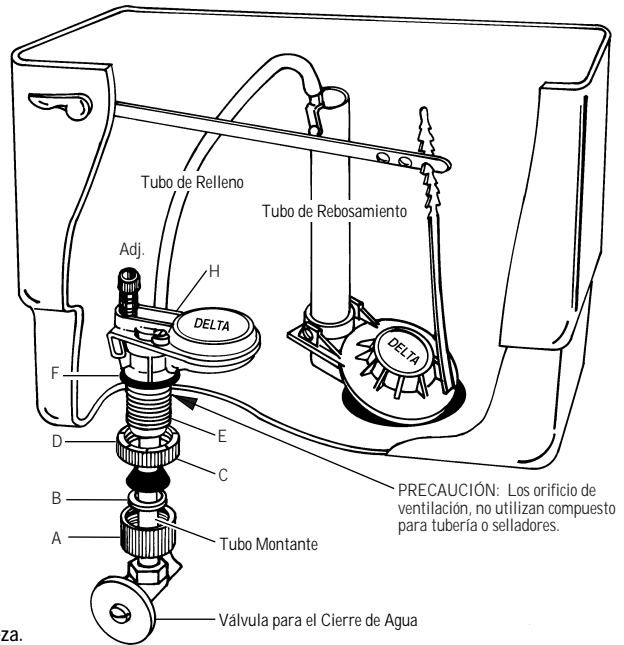
#### Quite el Ensamble de la Válvula Vieja.

1. Cierre el suministro de agua al tanque. Baje el agua del inodoro y luego seque con esponjas el agua que queda.

2. Desatornille las tuercas viejas (A) y (D). Quite la válvula vieja.

#### Instale la Válvula de Relleno Nueva.

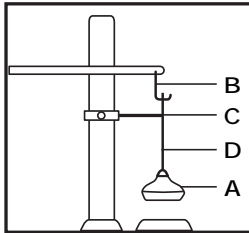
- En el orden mostrado, reemplaze (A), (B), (C) y (D) con piezas nuevas. Con el tubo embreadado de suministro use la tuerca vieja (A) y la arandela nueva (B). No use la arandela (C).
- Coloque la válvula de relleno a través del hoyo en el fondo del tanque con la espiga roscada (E), deslizándola sobre la parte de arriba del tubo de suministro de agua. **El empaque sellador negro (F) debe permanecer en la válvula dentro del tanque.**
- Apriete la tuerca (D) en la espiga roscada (E). Apriete a mano la tuerca (A) sobre las arandelas (B) y (C). **Advertencia: El apretar a mano es suficiente - demasiado apretado pudiera causar daño. NOTA: Los rayos de la contratuerca deben estar de frente al tanque para proporcionar el mejor espacio a la tuerca de montaje.**
- Introduzca el gancho dentro del tubo de relleno y conecte al tubo de desbordamiento. Empuje el otro extremo del tubo sobre la espiga (H) en la válvula de relleno. La válvula de relleno ha sido ajustada para debidamente llenar un tanque convencional. Para ajustar su nivel del agua, gire la perilla (ADJ) en sentido de las agujas del reloj para alzar (↻) o en sentido contrario de las agujas del reloj para bajar (↺). Una giración completa de la perilla cambiará el nivel del agua por aproximadamente 2 pulgadas.



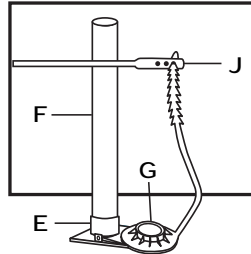
**Importante:** Esta válvula de relleno no está diseñada para uso en tipos de inodoros (bajos) de una pieza.

## Instrucciones para la Instalación de la Bola del Tanque con Chapaleta

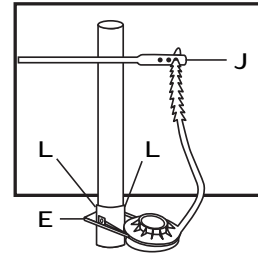
Estilo viejo de válvula común para bajar el agua con alambres de alzar y bola de tanque.



Instalación de la bola para tanques con chapaleta en la válvula corriente de bajar el agua.



Instalación de la bola para tanques con chapaleta en la nueva válvula plástica de bajar el agua.



### INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE VÁLVULAS COMUNES TIPO DOUGLAS

- Cierre el suministro de agua y deje salir el agua del tanque. Si va a reemplazar el estilo viejo con bola, quite los alambres de alzar, (B y D), el brazo-guía (C), y la bola del tanque (A). Si va a quitar la chapaleta, estilo viejo con cadena, deslice y saque el collar del tubo de rebosamiento.
- Moje la sección del collar (E) de la bola del tanque con chapaleta y deslícelo sobre el tubo de rebosamiento (F) con la SECCIÓN REDONDEADA HACIA ABAJO (G). Deslice el collar hacia abajo hasta que haga contacto con la base del tubo de rebosamiento.
- Ahora, ponga en el centro la sección redondeada aproximadamente en el centro de la boca de salida de la válvula de bajar.
- Introduzca la barra chata integral (J) en el último agujero del brazo de levante y hale hasta que quede el mínimo de aflojamiento cuando la bola del tanque con chapaleta y el brazo de levante estén en la posición cerrada (sellada).

### INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LAS NUEVAS VÁLVULAS DE PLÁSTICO PARA BAJAR EL AGUA CON BRAZOS SALIENTES

- Corte la sección del collar (E) con tijeras por las líneas marcadas "CUT".
- Luego deslice las orejas en cada lado (L) sobre los brazos salientes en la base de la tubería de rebosamiento.
- Ahora conecte la barra chata (J) etc. como detallado en el párrafo número 4 arriba. La bola del tanque de chapaletas sella la orilla de arriba de las válvulas de bronce y de plástico de bajar el agua. La orilla de arriba debe de estar libre de picaduras para asegurar un encaje adecuado.

**Advertencia:** DELTA no será responsable u obligado por cualquier falla de, o daño a este producto de plomería causado por su uso en tanques de inodoro que contienen concentraciones altas de cloro.

#### GARANTÍA LIMITADA DE DELTA

Todas las piezas de esta válvula de relleno de Delta y la bola del tanque de chapaleta están garantizadas al comprador consumidor original de estar libre de defectos de material y fabricación por un periodo de cinco (5) años. Esta garantía se le hace al comprador consumidor original y será efectiva desde la fecha de compra mostrada en el recibo del comprador.

DELTA reemplazará, SIN CARGO, durante el periodo de la garantía, cualquier parte que demuestre ser defectuosa en material y/o mano de obra bajo instalación, uso y servicio normal. Las piezas de repuesto pueden ser obtenidas de su comerciante o distribuidor local listado en el directorio de teléfonos o devolviéndolo a nuestra fábrica, GASTOS DE ENVÍO PREPAGADOS, a la dirección especificada.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA HECHA POR DELTA. CUALQUIER RECLAMO HECHO BAJO ESTA GARANTÍA DEBE SER HECHO DURANTE EL PERÍODO DE CINCO AÑOS REFERIDOS ARRIBA. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCANTILIDAD O SERVICIO PARA UNA CAUSA PARTICULAR, SON LIMITADAS EN DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. LOS CARGOS DE MANO DE OBRERA Y/O DAÑOS INCURRIDOS EN INSTALACIÓN, REPARACIÓN O REEMPLAZO COMO TAMBIÉN DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES CONECTADOS CON ESTO SON EXCLUIDOS Y NO SERÁN PAGADOS POR DELTA.

Algunos estados no permiten limitaciones en el tiempo que una garantía implícita dura, o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que las limitaciones o exclusiones arriba escritas puedan no aplicarle.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted pueda también tener otros derechos que varían de estado a estado.

Esta garantía es nula por cualquier daño hecho a esta válvula de relleno de Delta y la bola del tanque de chapaleta por causa de mal uso, abuso, descuido, accidente, instalación inapropiada, cualquier uso que viole las instrucciones proporcionadas por nosotros o cualquier uso de piezas de repuesto que no sean las piezas genuinas de DELTA.



Asistencia técnica es disponible de lunes a sábado, 8 am - 8 pm